

國立清華大學 雙語教學研究中心
111 學年度新竹市雙語教學理論及背景工作坊

一、計畫依據：

根據「新竹市 111 學年度國民中小學推動雙語教育計畫」(第三期)發展項目辦理。

二、計畫宗旨：

為圓滿達成新竹市實施雙語教學之願景，開設數學、自然、社會領域雙語授課教師初階培訓班，讓在職教師增強授課實戰能力。藉由英文、學科與 CLIL 專業老師指導，培養雙語教案基礎能力。本次課程亦規劃實作教學時間，學員和清華研發團隊持續發展雙語課程。

三、課程說明：

1. 雙語教學研究中心之「雙語教學研發團隊」將所累積的教學設計經驗、關鍵 CLIL 精華、學科分析技術、教學示範影片等資源，逐步分享給參與老師，以期在職教師算順利實踐雙語課程。
2. 雙語教學方法不同於傳統中文授課，研發團隊透過示範、培訓和實作，讓在職老師增強授課策略與增進學生學習成效。
3. 依循「以在職教師為中心」原則以小班式進行研習及指導，藉此傳承教師雙語知能和語言知能。
4. 由新竹市教師與清華共同參與，作為推動新竹雙語教學之領航先鋒，提升教師雙語溝通能力，造福莘莘學子。
5. 本次研習共 2 梯次，分為數學、自然、社會各三種領域。
6. 每梯次為一整天研習課程，上課 6 小時，進行 CLIL 雙語知能培養、示範教學，**每位教師必須進行微型教學（5 分鐘）與教案的產出。**
7. 參加本次初階研習之老師，後續皆可參加於學期中每月固定 1 次的數學、自然、社會雙語課程共備工作坊（將惠予公假）。
8. 全程參加者依實核發教育部全國教師在職進修網 6 小時研習時數。

四、參與對象：

(一) 新竹市公立國小校長、主任與教師（代理教師亦可）。

五、各領域研習時間及地點：

數學領域：112 年 1 月 30 日（一）9:00-16:30（12:00-13:20 休息）

自然、社會領域：112 年 2 月 7 日（二）9:00-16:30（12:00-13:20 休息）

地點：國立清華大學南大校區 第六會議室（N 大樓 B1）

六、報名方式：新竹市教師研習護照報名 <https://reurl.cc/7jmm0d>

寒假兩梯次雙語實戰班課表簡介

當日課程概述（實際內容與授課講師可能視班別狀況調整）

時間	課程內容	授課講師（暫定）
9:00-9:10	報到	周秋惠
9:10-10:20	雙語教學理論	
10:20-10:30	休息 10 分鐘	
10:30-12:00	語言學習概論	
12:00-13:30	用餐時間、休息 (13:20 準備上課)	
13:30-14:20	示範教學與討論	
14:20-14:30	休息 10 分鐘	
14:30-16:30	1. 教案撰寫與微試教 2. 分享與討論	

七、授課講師團隊：[視情況調整]

1. 謝傳崇（師資培育中心主任 雙語教學研究中心主持人）
2. 周秋惠（英語教學系副教授兼英語教育中心主任及雙語教學研究中心共同主持人）

八、預期成效：

1. 縮短時間：減少耗神又漫長的自編教案時間，利用現成教案輔助雙語授課技巧。
2. 降低壓力：老師先掌握雙語精華、英語溝通與學科概念，備好材料應可上場。
3. 化解疑慮：穩健推動雙語教育，控管教學品質，減少對主科數學雙語之疑慮。
4. 避免排擠：設計跨版本教案，讓教師在數學課進行教學，不排擠其它課程。
5. 實踐精進：培養研發基礎，透過實際教學認識教案，並具備雙語觀議課能力。

九、奉核后，依規定辦理。